



GROWING UP
MOMENT
BY MOMENT

1

おはよう Reha、早起きはまだにがてかな？
Good morning Reha, do you still like sleeping in?



MARLMARL



GROWING UP
MOMENT
BY MOMENT

2

朝ごはん、全部のこさず食べれたの!?

Did you eat all of your breakfast?



MARLMARL



GROWING UP
MOMENT
BY MOMENT



泣きそうな Rabia におもちゃをゆずってくれてありがとう
Thank you for comforting Rabia when she was about to cry.



MARLMARL



GROWING UP
MOMENT
BY MOMENT

4

なかよしバスタイム。ふわふわの髪を乾かす時間が大好きだよ

Bath time fun. Toweling off your fluffy hair is our favorite time.



MARLMARL



GROWING UP
MOMENT
BY MOMENT



もう一人で眠れるね。おやすみ Reha. どんな夢を見るのかな?
Sleeping by yourself now. Good night Reha, what dreams will you have?



MARLMARL

朝ごはん、全部のこさを食べたの？

おはよう Reha、早起きはまただにかかかな？

泣きそうな Reha におもちやをゆずってくれてありがとう

もう一人で眠れるね。おやすみ Reha、どんな夢を見るのかな？

なかよしバスタイム。ふわふわの髪を乾かす時間が大好きだよ
Bath time fun. Toweling off your fluffy hair is our favorite time.

Growing up every day. In the blink of an eye, you're able to do more and more
毎日すくすく成長する いつの間にかできることがふえて

And before you know it, you'll be bigger and bigger
Whoever you become, I will always be here by your side
どんどん大人になっていく そんなあなたをいつまでも見守っているよ



100% COTTON & 100% COTTON

100% COTTON & 100% COTTON

100% COTTON & 100% COTTON



100% COTTON & 100% COTTON

100% COTTON & 100% COTTON

みんなそれぞれゆめのなか
どんなゆめをみるのかな？

Everyone's dreams are their own.
What kinds of dreams do you have?

ぼくは夜ふかし...ふあああ...
I'm staying up late... ahhh...

More Detail



MARLMARL.com

MARLMARL 10周年



Special Site

and Rio in Brazil

From a famous movie "The Little Prince"

From a famous movie "The Little Prince"



I'm looking for my mother, again.

I'm looking for my mother, again.

みんなそれぞれゆめのなか
どんなゆめをみるのかな？

Everyone's dreams are their own.
What kinds of dreams do you have?

ふかーい森をたんけん中
Exploring the deep forest

More Detail



MARLMARL.com

MARLMARL 10周年



Special Site

Understanding about humanity & environment

Understanding about humanity & environment

Understanding about humanity & environment



Exploring the world around

Exploring the world around

みんなそれぞれゆめのなか
どんなゆめをみるのかな？

Everyone's dreams are their own.
What kinds of dreams do you have?

でっかいわたあめにダイブ！
Diving into a big bowl of cotton candy!

More Detail



MARLMARL.com

MARLMARL 10周年



Special Site

...dreams are their own. What kinds of dreams do you have?

...dreams are their own. What kinds of dreams do you have?



Living into a big world is exciting

Living into a big world is exciting

みんなそれぞれゆめのなか
どんなゆめをみるのかな？

Everyone's dreams are their own.
What kinds of dreams do you have?

なかよしのうさぎさんとバレエ
Ballet with a friendly rabbit

More Detail



MARLMARL.com

MARLMARL 10周年



Special Site

special door on Birthday

From living in this big a city Busday

From living in this big a city Busday



From living in this big a city Busday

From living in this big a city Busday

みんなそれぞれゆめのなが
どんなゆめをみるのかな？

Everyone's dreams are their own.
What kinds of dreams do you have?

大きなバスをうんでんしてるよ
Driving a big bus

More Detail



MARLMARL.com

MARLMARL 10周年



Special Site

Everyone's dreams are their own.

Everyone's dreams are their own.

Everyone's dreams are their own.



Everyone's dreams are their own.

Everyone's dreams are their own.

みんなそれぞれゆめのなか
どんなゆめをみるのかな？

Everyone's dreams are their own.
What kinds of dreams do you have?

ママのおなかのなかを思い出してんだ
Reminiscing about Mommy's tummy.

More Detail



MARLMARL.com

MARLMARL 10周年



Special Site